



## **'Mong ước Thế vận hội Olympic mùa hè 2024 tại Paris thúc đẩy lòng tôn trọng và sự hòa hợp'**

**Thanh Quảng sdb - (Tin Vatican - Deborah Castellano Lubov)**

Đức Thánh Cha Phanxicô gửi lời chào nồng nhiệt và lời cầu chúc cho Thánh lễ cầu nguyện cho hòa bình trước Thế vận hội Olympic mùa hè 2024 sắp diễn ra tại Paris, Pháp, ĐTC cầu chúc cho sự kiện thể thao quốc tế này hướng đến hòa bình và tình hữu nghị trong một thế giới đại đồng.

"Tôi cầu xin Chúa ban cho tất cả những người sẽ tham gia dưới bất kỳ hình thức nào – dù là vận động viên hay khán giả – xin Chúa ban ơn và ban phước cho những người tổ chức sự kiện, đặc biệt là các tín hữu của thành phố Paris và những nơi khác."

Với lời cầu chúc này, Đức Giáo hoàng Phanxicô đã gửi lời chào và cầu chúc của Ngài đến trước Thế vận hội Olympic mùa hè sắp diễn ra tại Paris, Pháp, từ ngày 26 tháng 7 đến ngày 11 tháng 8 năm 2024, đến Thánh lễ cầu nguyện cho hòa bình được cử hành sáng nay, ngày 19 tháng 7, lúc 10 giờ sáng, tại Nhà thờ Chính tòa ở Paris.



## **Thánh Lễ cầu nguyện hòa bình Olympic**

Thánh Lễ khai mạc được cử hành cụ thể vào ngày bắt đầu Hiệp định đình chiến Olympic cho Thế vận hội Paris, và được Hội đồng Giám mục Pháp, Tổng giáo phận Paris và nhóm Tranh Giải (Holy Games) đề xuất. Hiệp định đình chiến Olympic, do Liên hợp quốc bỏ phiếu, bắt đầu một tuần trước lễ khai mạc Thế vận hội vào ngày 26 tháng 7 và kết thúc một tuần sau khi Thế vận hội dành cho người khuyết tật kết thúc vào ngày 8 tháng 9.

Thánh lễ do Đức Tổng Giám mục Celestino Migliore, Sứ thần Tòa thánh tại Pháp chủ trì; Đức TGM Laurent Ulrich, Tổng giám mục Paris và Đức GM Emmanuel Gobilliard, Giám mục Digne, đại diện của Hội đồng Giám mục Pháp tại Thế vận hội Olympic và Paralympic, đồng tế.

Thomas Bach, Chủ tịch Ủy ban Olympic quốc tế, các nhà ngoại giao và các vận động viên cũng có mặt.

## **Mở rộng trái tim như Chúa Kitô**

Trong một thông điệp gửi bằng tiếng Pháp tới Đức Tổng Giám mục Ulrich của Paris, và được Văn phòng Báo chí Tòa thánh công bố vào sáng thứ Sáu, Đức Phanxicô đã hiệp thông Thánh lễ, khi ngài cầu xin Chúa ban phước cho tất cả những người tham gia và tham dự ở mọi cấp độ, và ghi nhận các cộng đồng Kitô giáo đang chuẩn bị "mở rộng" cánh cửa nhà thờ, trường học và nhà tư của mình cho sự kiện này.

"Xin cho họ đặc biệt mở rộng cánh cửa trái tim mình", ngài khuyến khích, "làm chứng, thông qua sự chào đón vô điều kiện và quảng đại của họ đối với tất cả mọi người, với Chúa Kitô ngự trong họ và truyền đạt niềm vui của Người cho họ", đồng thời ngài cũng cảm ơn họ vì đã không quên những người dễ bị tổn thương nhất.

"Nói rộng hơn", Đức Thánh Cha bày tỏ, "Tôi hy vọng rằng việc tổ chức Thế vận hội này sẽ là một cơ hội tuyệt vời để toàn thể người dân Pháp đạt được sự hòa hợp huynh đệ, cho phép, vượt qua những khác biệt và đối lập, củng cố sự thống nhất của quốc gia".

"Tôi hy vọng rằng việc tổ chức Thế vận hội này sẽ là cơ hội tuyệt vời cho toàn thể người dân Pháp đạt được sự hòa hợp anh em, cho phép tăng cường sự thống nhất của quốc gia vượt qua những khác biệt và đối lập."

### **Ngôn ngữ chung của thể thao**

Đức Thánh Cha cho biết ngài vui mừng cùng họ khi họ tổ chức cuộc thi thể thao quốc tế đáng ghi nhớ này, đặc biệt là vì thể thao, Đức Thánh Cha khen ngợi, "là ngôn ngữ chung vượt qua biên giới, ngôn ngữ, chủng tộc, quốc tịch và tôn giáo".

Hơn nữa, ngài ngạc nhiên, "nó có khả năng đoàn kết mọi người, thúc đẩy đối thoại và chấp nhận lẫn nhau; nó kích thích sự tự vượt qua, nuôi dưỡng tinh thần hy sinh và khuyến khích lòng trung thành trong các mối quan hệ giữa các cá nhân; nó mời gọi sự công nhận giới hạn của chính mình và giá trị của người khác".

"Thế vận hội Olympic, nếu thực sự là 'trò chơi'", ngài gợi ý, "có thể là nơi gặp gỡ đặc biệt cho mọi người, ngay cả những người thù địch nhất".

### **Nuôi dưỡng lòng tự trọng và tình bạn**

Trong khi lưu ý rằng năm vòng tròn đan xen "đại diện cho tinh thần huynh đệ này, vốn nên đặc trưng cho sự kiện Olympic và cuộc thi thể thao nói chung", ngài đã mời Thế vận hội Paris "là dịp để tất cả những người đến từ mọi quốc gia trên thế giới khám phá và trân trọng lẫn nhau, xóa bỏ định kiến, nuôi dưỡng lòng tự trọng vượt qua mọi sự khinh miệt và ngờ vực, và nuôi dưỡng tình bạn nơi có sự thù hận".

"Do đó, tôi mong rằng Thế vận hội Paris sẽ là dịp để tất cả những người đến từ mọi quốc gia trên thế giới khám phá và trân trọng lẫn nhau, xóa bỏ định kiến, nuôi dưỡng lòng tự trọng nơi có sự khinh miệt và ngờ vực, và nuôi dưỡng tình bạn nơi có sự thù hận"

Thế vận hội thúc đẩy hòa bình chứ không phải chiến tranh

Giáo hoàng gợi ý rằng Thế vận hội thúc đẩy hòa bình chứ không phải chiến tranh, thừa nhận rằng chính trong tinh thần này, "thời cổ đại đã khôn ngoan thiết lập một lệnh ngừng bắn trong Thế vận hội", một truyền thống mà kỷ nguyên hiện đại vẫn tiếp diễn.

"Trong giai đoạn khó khăn này, khi hòa bình thế giới đang bị đe dọa nghiêm trọng", Đức Giáo hoàng Phanxicô kêu gọi, "Tôi tha thiết mong muốn mọi người sẽ tôn trọng lệnh ngừng bắn này với hy vọng giải quyết xung đột và quay trở lại hòa bình. Xin Chúa thương xót chúng ta!"

### **Khai sáng lương tâm của những người cai trị**

"Xin Chúa soi sáng lương tâm của những người cai trị về trách nhiệm nặng nề mà họ phải gánh vác", Đức Giáo hoàng cầu nguyện, và cầu xin Người "ban thành công cho những người kiến tạo hòa bình trong các nỗ lực của họ" và ban phước cho họ.

"ĐTC giao phó cho Thánh Genevieve và Thánh Denis, Thánh bổn mạng của thành phố Paris, và cho Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, bổn mạng của nước Pháp, việc tổ chức thành công Thế vận hội này", Đức Thánh Cha kết luận, "Tôi hết lòng ban Phép lành cho Ngài, Đức Hồng y, cũng như tất cả những người sẽ tham gia".

